



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 977 127 289  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: ÅGE OG TRYGVE BERGELANDS LEGAT STI  
  
Forretningsadresse: St. Olavs gate 25  
0166 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Guro Birkeland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 03.06.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.07.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Revisjon	2	3 500	3 438
Andre driftskostander		11 640	4 640
<b>Sum kostnader</b>		<b>15 140</b>	<b>8 078</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-15 140</b>	<b>-8 078</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Verdiendring verdipapirer	5	308 343	0
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>308 343</b>	<b>0</b>
Verdiendring markedsbasert omløpsmidler	5	0	174 302
Bankomkostninger		5	3
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>5</b>	<b>174 305</b>
<b>Netto finans</b>		<b>308 338</b>	<b>-174 305</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføring til/fra egenkapital	4	293 198	-182 383
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd	5	2 293	17 437
Nordea Fond	5,6	4 446 258	4 137 915
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 448 551	4 155 352
Sum omløpsmidler		4 448 551	4 155 352
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 448 551</b>	<b>4 155 352</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Urørlig kapital		1 149 670	1 149 670
Sum innskutt egenkapital		1 149 670	1 149 670
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Fri egenkapital	4	3 298 881	3 005 682
Sum opptjent egenkapital		3 298 881	3 005 682
Sum egenkapital		4 448 551	4 155 352
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 448 551</b>	<b>4 155 352</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 531555

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 977 127 289  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: ÅGE OG TRYGVE BERGELANDS LEGAT

Forretningsadresse: St. Olavs gate 25  
0166 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Guro Birkeland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 03.06.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 26.06.2024



Organisasjonsnr: 977 127 289  
ÅGE OG TRYGVE BERGELANDS LEGAT

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Revisjon	2	3 500	3 438
Andre driftskostnader		11 640	4 640
<b>Sum kostnader</b>		<b>15 140</b>	<b>8 078</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-15 140</b>	<b>-8 078</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Verdiendring verdipapirer	5	308 343	0
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>308 343</b>	<b>0</b>
Verdiendring markedsbasert omløpsmidler	5	0	174 302
Bankomkostninger		5	3
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>5</b>	<b>174 305</b>
<b>Netto finans</b>		<b>308 338</b>	<b>-174 305</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføring til/fra egenkapital	4	293 198	-182 383
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>



Organisasjonsnr: 977 127 289  
ÅGE OG TRYGVE BERGELANDS LEGAT

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd	5	2 293	17 437
Nordea Fond	5, 6	4 446 258	4 137 915
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		4 448 551	4 155 352
Sum omløpsmidler		4 448 551	4 155 352
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 448 551</b>	<b>4 155 352</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Urørlig kapital		1 149 670	1 149 670
Sum innskutt egenkapital		1 149 670	1 149 670
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Fri egenkapital	4	3 298 881	3 005 682
Sum opptjent egenkapital		3 298 881	3 005 682
Sum egenkapital		4 448 551	4 155 352
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 448 551</b>	<b>4 155 352</b>



Organisasjonsnr: 977 127 289  
ÅGE OG TRYGVE BERGELANDS LEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



## ÅRSBERETNING 2023 ÅGE OG TRYGVE BERGELANDS LEGAT Org.nr. 977 127 289

### Virksomhetens art

Åge og Trygve Bergelands legat blir administrert av sekretariatet i Norges Astma- og Allergiforbund (NAAF).

De skal forestå legatets forretningsførsel, administrasjon og forvaltning.

Legatets styre består av tre personer fra det til enhver tid sittende forbundsstyre i NAAF samt en person fra NAAF Rogaland storlag.

Signaturrett er tildelt styrets leder og ett styremedlem i fellesskap.

Forbundets generalsekretær er daglig leder for legatet.

Avkastningen skal nyttes etter styrets skjønn til fordel for voksne astmatikere. Midlene har i praksis blitt fordelt til tiltak etter søknad fra NAAFs regioner.

### Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

Regnskapet for 2023 er gjort opp med et overskudd på kroner 293 198. Beløpet legges til legatets frie egenkapital. I 2023 er det ikke foretatt utbetalinger fra legatet. Bakgrunnen for dette er at styret har ønsket å styrke egenkapitalen som er på kroner 4 448 551.

Legatet har stilt eiendeler for kr 3 600 000 som sikkerhet for lån og garantier fra Nordea til NAAF. Legatet har igjen fått sikkerhet for sin pantstillelse gjennom tilsvarende verdi i aksjer i Det Norske Helsesenter SA.

### Fortsatt drift

Årsregnskapet for 2023 er satt opp under forutsetning av fortsatt drift.

### Kapitalforvaltning

Legatets midler er plassert på konto og i fondsandeler i bank.

### Arbeidsmiljø

Legatet har ingen ansatte.

### Ytre miljø

Legatets virksomhet medfører verken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø.

### Likestilling

Ved utgangen av 2023 besto legatets styremedlemmer av to menn og to kvinner.

Oslo, 3. juni 2024

Hege Sydnes  
Styreleder

Lena Eivik  
Styremedlem

Kent Hart  
Styremedlem

Per Herman Skogheim  
Styremedlem

Guro Birkeland  
Daglig leder



## ÅGE OG TRYGVE BERGELANDS LEGAT

Org. nr. 977 127 289

### RESULTATREGNSKAP FOR PERIODEN 01.01-31.12.2023

		2023	2022
<b>INNTEKTER</b>			
Verdøkning verdipapirfond	note 5	308 343	-
<b>SUM INNTEKTER</b>		<b>308 343</b>	<b>0</b>
<b>UTGIFTER</b>			
Verdireduksjon verdipapirfond	note 5	-	174 302
Revisjon	note 2	3 500	3 438
Årsavgift Stiftelsestilsynet		5 390	4 640
Nytt regnskapsprogram, Visma NXT		6 250	-
Bankomkostninger		5	3
<b>SUM UTGIFTER</b>		<b>15 145</b>	<b>182 383</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Overført fri egenkapital	note 4	293 198	-182 383
<b>SUM OVERFØRINGER</b>		<b>293 198</b>	<b>-182 383</b>
<b>BALANSE PR. 31.12.2023</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
Bankinnskudd	note 5	2 293	17 437
Nordea fond	note 5 og 6	446 258	4 137 915
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>448 551</b>	<b>4 155 352</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>448 551</b>	<b>4 155 352</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
Urørlig kapital		1 149 670	1 149 670
Fri kapital	note 4	3 298 881	3 005 682
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>4 448 551</b>	<b>4 155 352</b>
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Annen kortsiktig gjeld		-	-
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 448 551</b>	<b>4 155 352</b>

Oslo, 3. juni 2024

Hege Sydnes  
Styreleder

Lena Eivik  
Styremedlem

Kent Hart  
Styremedlem

Per Herman Skogheim  
Styremedlem

Guro Birkeland  
Daglig leder



**ÅGE OG TRYGVE BERGELANDS LEGAT**  
Org. nr. 977 127 289

**NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2023**

**Note 1 - Regnskapsprinsipper og virkning av prinsippendringer**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapskikk for små foretak.

Følgende regnskapsprinsipper er anvendt:

**Driftsinntekter**

Inntektsføring skjer når inntektene er opptjent. Det foretas periodisering av inntektene løpende.

**Omløpsmidler/Kortsiktig gjeld**

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen et år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

**Anleggsmidler**

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk i virksomheten er klassifisert som anleggsmidler. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifall forventes ikke å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

**Note 2 - Ansatte, godtgjørelse, lån til ansatte mv.**

**2.1 - Spesifikasjon av lønnskostnad**

Legatet har ingen ansatte. Legatet er ikke pliktig til å ha obligatorisk tjenstepensjon etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

**2.2 - Administrasjonskostnader**

Det er ikke belastet 20 % av renteinntektene i administrasjonsutgifter til NAAF.

**2.3 - Spesifikasjon av honorar til revisor**

Fondet ble belastet med kr. 3 500,- i revisjonshonorar for 2023.

**Note 3 - Utdeling av midler**

Det er ikke utdelt midler i legatet i 2023.

**Note 4 - Egenkapital**

	Urørlig egenkapital	Fri egenkapital	Sum EK
EK pr. 31.12.22	1 149 670	3 005 682	4 155 352
Årets resultat		293 199	293 199
EK pr. 31.12.23	1 149 670	3 298 881	4 448 551



## Note 5 - Bankinnskudd og fond

### Bankinnskudd:

Nordea 2 293

### Verdipapirer

		Anskaffelses kost	Markeds verdi
Nordea Plan Konservativ NO	NOK	3 988 035	4 446 258
Sum		3 988 035	4 446 258

Verdijustering pr. 1.1.2022 149 880  
Årets verdijustering 308 343  
Verdijustering pr. 31.12.2023 458 223

Fondet regnskapsføres til markedsverdi 31.12.2023

## Note 6 - Pantstillelser

Fondet i Nordea er stilt som sikkerhet for bankens kreditter og garantier til Norges Astma-og Allergiforbund.



## SIGNATURES

## ALLEKIRJOITUKSET

## UNDERSKRIFTER

## SIGNATURER

## UNDERSKRIFTER

This documents contains 4 pages before this page  
Dokumentet inneholder 4 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 4 sivua ennen tätä sivua  
Dette dokument indeholder 4 sider før denne side

Detta dokument innehåller 4 sidor före denna sida

### Kent Hart

5b7b4bdc-ae7a-4f20-9cc8-d738354a61b4 - 2024-06-05 14:20:52 UTC +03:00  
BankID - a05b9587-4eaf-42c5-8185-f11eb17106db - NO

### Hege Ingrid Sydnes

225914c7-22dc-4be4-9fdc-3114ec4d5219 - 2024-06-05 14:23:01 UTC +03:00  
BankID - 49c4335f-bba3-4256-b208-4dbce90243d4 - NO

### Per Herman Skogheim

a7244883-6037-40e7-9218-f115b8de175f - 2024-06-05 17:08:48 UTC +03:00  
BankID - f837a24c-bdea-4271-ba3d-97b19b0fc231 - NO

### Guro M Horsberg Birkeland

a183242e-90a3-4146-b8c7-7f21cbcd7436 - 2024-06-05 18:20:53 UTC +03:00  
BankID - 2e333cba-c477-4368-9354-d977424fda9c - NO

### Lena Eivik

e7c04602-20a2-4842-992d-86eb322616 - 2024-06-06 21:51:38 UTC +03:00  
BankID - b0bef148-d72a-4a4c-a9da-16eb58abfce7 - NO

authority to sign  
representative  
custodial

asemavaltuus  
nimenkirjoitusoikeus  
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt  
firmateckningsrätt  
förvaltare

autoritet til å signere  
representant  
foresatte/verge

myndighed til at underskrive  
repræsentant  
frihedsberøvende

Electronically signed / Sähköisesti allekirjoitettu / Elektroniskt signerats / Elektronisk signert / Elektronisk underskrevet  
<https://sign.visma.net/nb/document-check/71ca2728-722f-4246-ae2a-9fd9bc4184ff>

  
www.vismasign.com



**UNIC REVISJON AS**  
Statsautoriserte revisorer

**Unic Revisjon AS**

Medlem av Den norske Revisorforening  
Akersgata 32, 0180 Oslo

post@unicrevisjon.no  
www.unicrevisjon.no

Foretaksregisteret: 999 327 885 MVA

Til styret i Åge og Trygve Bergelands Legat

## Uavhengig revisors beretning

### Uttalelse om årsregnskapet

#### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Åge og Trygve Bergelands Legat som viser et overskudd på NOK 293 198. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dens resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for øvrig informasjon som er publisert sammen med årsregnskapet. Øvrig informasjon omfatter styrets årsberetning. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke øvrig informasjon.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjonen i øvrig informasjon ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å



**UNIC REVISJON AS**  
Statsautoriserte revisorer

rapportere dersom øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskapet**

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

#### **Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet**

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

#### **Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

##### **Konklusjon om forvaltning**

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 10. juni 2024  
Unic Revisjon AS

Arild Breivold  
statsautorisert revisor